

Le PRÉSIDENT: Nous pouvons laisser cette question pour le moment.

L'honorable M. MACKENZIE: Monsieur le président, il y a deux messieurs de la Colombie-Britannique qui désirent se faire entendre: M. Robert McKee, représentant la Halle des blés de Vancouver, et M. Stanley McKeen, député à l'Assemblée législative, qui représente des intéressés du port de Vancouver en général et certains intéressés au nom de la population de la Colombie-Britannique. Je ne saurais dire la nature de leurs observations, mais ces messieurs seront ici demain matin.

Le PRÉSIDENT: Pourriez-vous nous en dire plus long sur leur compte?

L'honorable M. MACKENZIE: Je crois qu'ils représentent le port de Vancouver et certaines personnes de l'intérieur de la Colombie-Britannique.

Le PRÉSIDENT: Nous pourrions régler cela plus tard. Nous allons maintenant étudier le bill article par article, et il sera loisible à ceux qui le désirent de faire des observations sur les articles qu'ils voudront. J'aime à croire que c'est la meilleure méthode à suivre.

M. PITBLADO: Avec votre permission, je crois que nos observations porteront sur tout le bill en général.

Le PRÉSIDENT: Alors, ce sera à l'article trois, "Est instituée une commission appelée la Commission canadienne des grains..."

M. PITBLADO: Loin de moi, monsieur, l'idée de croire que vous voulez restreindre les profanes dans les observations qu'ils pourraient faire sur un article quelconque du bill?

Le PRÉSIDENT: Non; mais il est essentiel, monsieur Pitblado, que seul le bill soit l'objet de leur attention. C'est le présent bill qui a été déferé à ce Comité—et pas autre chose—et l'article trois du bill pourvoit à l'institution d'une commission des grains. La Halle des blés de Winnipeg s'oppose à l'institution de cette commission. Elle m'a fait parvenir un mémoire dactylographié, je crois—peut-être aussi était-ce le *Board of Trade*—mais si je me rappelle bien, on désirait faire des observations.

M. PITBLADO: Je ne crois pas que la Halle vous ait fait parvenir un mémoire.

Le PRÉSIDENT: Qui est M. Gilliat?

M. PITBLADO: Il est secrétaire du *Board of Trade* de Winnipeg.

Le PRÉSIDENT: C'est lui qui m'a fait parvenir des observations.

M. PITBLADO: Il n'a aucune relation avec la Halle des blés de Winnipeg.

Le PRÉSIDENT: Y a-t-il d'autres personnes qui désirent se faire entendre à titre de représentants de certains intérêts lésés? Alors, monsieur Pitblado, quand vos gens seront-ils en mesure de présenter leurs observations?

M. PITBLADO: Ils désirent s'acquitter de leur tâche le plus tôt possible, mais ce qui rend la chose plus difficile, c'est qu'ils n'ont pas encore vu le présent bill. Je ne l'avais pas vu avant vendredi de la semaine dernière. Ce n'est pas là une question qu'on peut préparer d'une façon hâtive; ils auront probablement besoin d'un peu de temps pour mettre la dernière main à leurs observations. Toutefois, à ce sujet, nous restons à la disposition du Comité. Nous aimerions à ce qu'on nous accorde un délai pour nous préparer.

Le PRÉSIDENT: Que proposez-vous?

M. PITBLADO: Je crois qu'il nous faudra au moins une couple de jours.

Le PRÉSIDENT: Disons jeudi, à 10 heures 30. Cela vous convient-il?

M. PITBLADO: Le délai n'est pas bien long, c'est tout ce que je puis dire d'après ce que j'en sais. Je crois que réellement il nous faudrait une couple de jours pour nous préparer, au lieu d'une journée et d'aujourd'hui. Nous devons nous mettre en communication avec Winnipeg. Il nous faut obtenir beaucoup de renseignements de Winnipeg et il est bien difficile d'obtenir les renseignements dont nous avons besoin au moyen des appels téléphoniques inter-